

# 布蘭諾華人宣道會

## Plano Chinese Alliance Church

Sunday, December 30, 2018

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel/Fax: (972) 867-2990

<http://www.pcactexas.org>

### 基督教會的奧秘 Mysteries of Christ's Church

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung

英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh

青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson

兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry supervised by Pastoral Team

### 聚會時間表 Schedule of Service and Activities

#### 週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

#### 週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

#### 週三 (Wednesday)

2:00PM	英文班	ESL Class
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting

#### 週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

#### 週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

## English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Prayer

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian Hsieh

Psalms 90

"Teach Us to Number Our Days"

Praise in Song

Benediction

Be Constant in Prayer  
(Romans 12:12)

- **Send and Sent**  
Matthew and Betty Haisler have raised about 1/3 of their one time starting cost, and 1/3 of their monthly support. Talk to them after service about partnering with them in South Asia.
- **Pray for CMC and Urbana Missions Conferences**  
We have about 20 youth and adults who returned yesterday from CMC, and 5 college students still at Urbana. Pray for clarity and discernment on how they are to fulfill the Great Commission.
- **Pray for the Persecution of the Christians and Churches in China**  
Recently several outspoken pastors and elders got arrested. Pray for their safety.
- **Pray for the 6 Baptized Last Sunday, Joining Membership Today**  
Youth Michelle Ding is one of the six that will be baptized today. Pray for their spiritual growth. We accept them as members today.
- **Pray for the New Theme for 2019 "Home, God's Altar"**
- **Pray for the Search for a Children Pastor/Director**
- **Pray for All the Seminarians in Our Church**

## Small Groups

**Families** – Mondays at 7PM. Contact Pastor Brian, [brianhsieh@pcactexas.org](mailto:brianhsieh@pcactexas.org).

**College and Young Adults** – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, [kevinklin@outlook.com](mailto:kevinklin@outlook.com).

**Men** – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, [cliftonjcoufal@gmail.com](mailto:cliftonjcoufal@gmail.com).

## Join Us

1. **Congregational Meeting** – The GB nominees are Richard Wong, Kevin Lin, and Allen Jeng. To nominate someone from the floor, have the person agree to the nomination, and present their name to Pastor Albert. The deadline will today. We need 3 more nominees. We will have our GB election and vote on the 2019 budget at our next congregational meeting, Sunday, 1/13.
2. **Women's 2<sup>nd</sup> Hour Study** – We will take a break and not meet today. Join us for week 5 out of 6, next Sunday to study Esther 7 and 8.
3. **Bible Discovery** – Got Questions? Join us during 2<sup>nd</sup> hour to find the answers in room B103.
4. **Wednesday ESL at PCAC** – Join us at 2PM every Wednesday.
5. **2018 PCAC Contribution** – Please make your last offering for 2018 today or tomorrow (12/31) before 12 noon at church office.
6. **The Church Office Will Be Closed on 1/1 (Tuesday).**

**CHILDREN: Sunday 1<sup>st</sup> Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.**

7. **Check-Out** – Parents, please do not re-enter a classroom with your child until all children in that class have been checked-out.
8. **Friday Night AWANA Program Is Looking for a Commander** – To help, please contact the pastoral team.
9. **Nursery Helpers Needed** – To help, please see Maggy.

**YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM**

10. **New Year's Lock-In at PCAC** – Mark your calendars for our youth lock-in. We start Monday, 12/31, at 6PM. Eat dinner before you come, and bring a sleeping bag, pillow, and personal toiletries. We end the next day, Tuesday, 1/1, at 11AM. Breakfast will be provided. Invite your friends! Make sure to turn in a release form to Pastor Cody beforehand.

11. **Our Calling** – The next monthly homeless-ministry volunteer opportunity will be in January. The date is TBD.

## Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2<sup>nd</sup> hour, at 12:15PM.

中文崇拜程序  
上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。  
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱  
宣 召-----敬拜團主席

敬拜真神

詩 歌-----我要全心讚美-----會 眾  
主的喜樂是我力量

禱 告-----敬拜團主席  
詩 歌-----我要向高山舉目-----會 眾  
我的一生在你手中

領受真理

讀 經-----申命記 8:1-20-----王文寶弟兄  
接納新會友-----常牧師  
牧 禱-----常牧師  
信 息-----回顧與前瞻-----常牧師  
回應詩歌-----從心合一-----會 眾

奉獻身心

為奉獻禱告-----王文寶弟兄  
三一頌-----常牧師  
阿 們 頌-----會 眾

家事分享

歡迎來賓-----王文寶弟兄  
報 告-----王文寶弟兄  
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：王文寶  
敬拜小組：邱垂政/羅苑青/邱垂治 司琴：高 博  
招待：張揚/高彩金/陳慧倩 投影：張峻峰  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 司會：關世康  
敬拜小組：第四組 投影：韋梁鈺  
招待：張揚/高彩金/陳慧倩  
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

- 主耶穌保守你祝福你在新的一年中滿有神的恩惠，平安喜樂。願我主耶穌基督與你及你的家人同在！
- 今天歡迎新會友，中文部有：陳鴻坤、丁良浩、姜凱、孫雅慧、王韜；英文部有少年會友 Michelle Ding (丁良浩與潘立宏的女兒)，請代禱。
- 12/9 會友大會時提名委員會已公佈治理同工人選名單：鄭仙倫 (Allen Jeng)、Kevin Lin、Richard Wong，我們也接受會眾中提名的治理同工人選，提名委員會今天截止接受會友提名動議，但須先得到被提名者的同意，然後將名字提交給常牧師，被提名者需符合治理同工的基要準則，我們將於 1/13/19 的會友大會投票。
- 冬季班成人主日學已經開始，課程計有：(1) B105 基要真理~講師：王文寶/孔令華/陳曉蕓 (2) B106 初信造就~講師：傅世昌/解恆/吳靜娜 (3) B107 約翰一、二、三書/猶大書~講師：李雲雷/李友義 (4) B108 創世記~講師：陳義文/張芳麗/崔瑩 (5) B113 聖經系統研究 (耶利米書)~講師：沈晉作 (6) 110 教會學~講師：關世康/陳冰，請選一門課上。
- 本週二 (1/1) 為新年，教會辦公室放假一天；查經預查暫停。
- 本週三 (1/2) 7:30PM 禱告會由鄒秀珍姊妹帶領，請前來共同守望。
- 1/4 (五) 晚上8時小組聚會，研讀雅各書 2:14-26。
- 1/8 (二) 晚上 8-9:30 小組查經預查，雅各書 3:1-12; 3:13-18，由常思恩牧師帶領，請正副小組長及帶領查經者準時出席。
- 週四姊妹會查經班因聖誕節及新年假期暫停，一月再聚會。
- 兒童事工：中英文堂0-3歲的幼兒班需服事同工，請對嬰幼兒有負擔的會友聯繫 Maggy at [maggycoufal@gmail.com](mailto:maggycoufal@gmail.com) 或 [children@pcactexas.org](mailto:children@pcactexas.org)。
- 英文班於 1/2/2019 復課。
- 一月份午餐由雅各組/彼得組負責，週五晚上嬰幼兒由司提反組幫忙看顧。
- 希望將奉獻歸入 2018 年的奉獻收據內的，請於今天放入奉獻箱內或明天中午 12 時以前交到辦公室，做今年最後一次的奉獻。
- 教會佈置的聖誕花，歡迎弟兄姊妹慷慨購買，一盆十元，如用支票，抬頭請寫 PCAC，並註明「聖誕花」，今天可將花帶回家。

代 禱 事 項

- 請為謝師母、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
- 請為即將於一月生產的肖小艷姊妹代禱。
- 請為明年全年主題「家、神的祭壇」代禱。
- 請為中文牧師和兒童牧師聘牧過程禱告。
- 請為孫伯伯 (孫紅艷的父親)，一月九日回國代禱，他在轉機時特別需要有神的引導！

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	358	Sunday School 主日學	132	Small Groups 小組聚會		158	
Mandarin 中文崇拜	228	Mandarin 中文	38	仁愛 13	喜樂 3	和平 3	忍耐 10
English 英文崇拜	97	English Adult 英文(成人)		恩慈 5	信實 9	溫柔 15	信心 32
Children 兒童崇拜	26	English Youth 英文(青少年)	50	馬太 5	路加 16	雅歌 15	司提反 32
Nursery 幼兒崇拜	7	Children 兒童	44	拿但業 12	恩典 12	安提阿 7	
Adult Choir 成人詩班	16	Prayer Meeting 禱告會		雅各/彼得 8		馬可/腓力/巴拿巴: 11	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班		GEL (青少年) 52			

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	12/2	12/9	12/16	12/23	12/30	本月累積
經常 General	7334.00	20682.50	11799.10	81834.33		113649.93
宣教 Mission	1400.00	4547.50	100.00	2300.00		8347.50
教堂 building			5000.00			5000.00
Love fund to pastoral staff	4500.00	8560.00	4330.00			17390.00
租借 Renting			25.00			25.00
午餐 Lunch	401.00	398.25	365.00	335.00		1499.25
兒童 Awana			50.00	45.00		95.00
月曆 calendar	20.00	30.00				50.00
Christmas Flower				40.00		40.00

十一月份經常費收入 (November General Fund Income) : 27,903.78  
 十一月份經常費支出 (November General Fund Expense) : 29,105.05  
 十一月份經常費撥入牧者退修基金 (November Pension) : 1,000.00  
 十一月份結餘 (November Balance) : -2,201.27  
 累積結餘 (YTD Balance) : 29,597.24